

(ب) أن يقوم ، عند الاقتضاء ، عندما يُبلَّغ ، عملاً بالفقرة ٩ (أ) أعلاه ، بوقوع انتهاك خطير ، بتوجيه نظر الدول المعنية مباشرة إلى إجراءات الإبلاغ المبيّنة في الفقرة ٩ أعلاه :

١١ - ترجو من الأمين العام أن يدعو الدول إلى موافاته بأرائها فيما يتعلق بأية تدابير لازمة لتعزيز حماية وأمن وسلامة البعثات الدبلوماسية والقنصلية والممثلين الدبلوماسيين والقنصليين ؛

١٢ - ترجو أيضاً من الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين تقريراً يتضمن ما يلي :

(أ) معلومات عن حالة التصديق على الصكوك المشار إليها في الفقرة ٧ أعلاه وحالة الانضمام إليها :

(ب) التقارير الواردة والآراء المعرب عنها عملاً بالفقرتين ٩ و ١١ أعلاه ؛

١٣ - ترجو كذلك من الأمين العام أن يعدّ ويعمّم على جميع الدول ، في موعد لا يتجاوز ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٦ ، دراسة استقصائية عن نفاذ إجراءات الإبلاغ المنصوص عليها في الفقرة ٩ أعلاه ، منذ إنشاء تلك الإجراءات ، بغية العمل بوجه خاص على تعزيزها ؛

١٤ - تدعو الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين أية آراء قد يرغب في الإعراب عنها بشأن المسائل المشار إليها في الفقرتين ١٢ و ١٣ أعلاه ؛

١٥ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الحادية والأربعين البند المعنون « النظر في اتخاذ تدابير فعّالة لتعزيز حماية وأمن وسلامة البعثات الدبلوماسية والقنصلية والممثلين الدبلوماسيين والقنصليين : تقرير الأمين العام » .

#### الجلسة العامة ١١٢

١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥

٧٤/٤٠ - صياغة اتفاقية دولية لحظر تجنيد المرتزقة واستخدامهم وتمويلهم وتدريبهم

إن الجمعية العامة ،

إذ تضع في اعتبارها ضرورة المراعاة الدقيقة لمبادئ تساوي الدول في السيادة ، والاستقلال السياسي للدول ، وسلامتها الإقليمية وتقرير الشعوب لمصيرها ، المنصوص عليها في ميثاق الأمم المتحدة والواردة بالتفصيل في إعلان مبادئ القانون الدولي المتصلة بالعلاقات الودية والتعاون بين الدول وفقاً لميثاق الأمم المتحدة<sup>(١)</sup> ،

أفراد وجماعات وتنظمات تشجّع على ارتكاب أعمال ضد أمن وسلامة مثل هذه البعثات وهؤلاء الممثلين أو تحرّض على ارتكابها أو تنظمها أو تقوم بها ؛

٥ - تطلب إلى الدول أن تتخذ جميع التدابير الضرورية على الصعيد الوطني والدولي للحيلولة دون ارتكاب أية أعمال عنف ضد البعثات الدبلوماسية والقنصلية والممثلين الدبلوماسيين والقنصليين ، والبعثات والممثلين لدى المنظمات الحكومية الدولية وموظفي هذه المنظمات ، وأن تحاكم مرتكبي هذه الأعمال أو تسلمهم وفقاً للقانون الوطني والمعاهدات الدولية ؛

٦ - توصي الدول بأن تتعاون تعاوناً وثيقاً بجملة طرق ، منها إجراء الاتصالات بين البعثات الدبلوماسية والقنصلية والدولة المضيفة فيما يتعلق بالتدابير العملية التي تستهدف تعزيز حماية وأمن وسلامة البعثات الدبلوماسية والقنصلية والممثلين الدبلوماسيين والقنصليين ، وفيما يتعلق بتبادل المعلومات عن ملاحظات جميع الانتهاكات الخطيرة لها ؛

٧ - تطلب إلى الدول التي ليست بعد أطرافاً في الصكوك المتصلة بحماية وأمن وسلامة البعثات الدبلوماسية والقنصلية والممثلين الدبلوماسيين والقنصليين أن تنظر في إمكانية أن تصبح من أطرافها ؛

٨ - تطلب إلى الدول أن تقوم ، في الحالات التي ينشأ فيها نزاع بصدد انتهاك لمبادئ وقواعد القانون الدولي المتصلة بحرمة البعثات الدبلوماسية والقنصلية والممثلين الدبلوماسيين والقنصليين ، باستخدام الوسائل السلمية لتسوية المنازعات بما في ذلك المساعي الحميدة للأمين العام ؛

٩ - ترجو من :

(أ) جميع الدول إبلاغ الأمين العام بأسرع ما يمكن بالانتهاكات الخطيرة لحماية وأمن وسلامة البعثات الدبلوماسية والقنصلية والممثلين الدبلوماسيين والقنصليين ؛

(ب) الدولة التي وقع فيها الانتهاك - والدولة التي يوجد فيها الشخص المتهم بارتكاب هذه الجريمة ، حيثما يمكن تطبيق ذلك - الإبلاغ بأسرع ما يمكن عن التدابير المتخذة لتقديده الجاني إلى العدالة والإبلاغ في نهاية الأمر ، وفقاً لقوانينها ، وعن النتيجة النهائية للإجراءات القانونية المتخذة ضد الجاني ، وعن التدابير المتخذة لمنع تكرار مثل هذه الانتهاكات ؛

١٠ - ترجو من الأمين العام :

(أ) أن يعمّم على جميع الدول التقارير الواردة إليه عملاً بالفقرة ٩ أعلاه ، عند تلقيها ، ما لم تطلب الدولة مقدمة التقرير خلاف ذلك ؛

- ١ - تحييط علماً بتقرير اللجنة المختصة لموضوع صياغة إتفاقية دولية لحظر تجنيد المرتزقة واستخدامهم وتدريبهم ، وبالتقدم الذي أحرزته اللجنة المختصة ، وخصوصاً خلال دورتها الخامسة :
- ٢ - تقرر أن تجدد ولاية اللجنة المختصة لتمكينها من مواصلة أعمالها بشأن صياغة إتفاقية دولية لحظر تجنيد المرتزقة واستخدامهم وتدريبهم :
- ٣ - ترجو من اللجنة المختصة أن تقوم ، تنفيذاً لولايتها ، باستخدام مشاريع المواد الواردة في الفصل الخامس من تقريرها<sup>(٤٠)</sup> ، المعنون « الأساس الموحد للتفاوض بشأن إتفاقية لحظر تجنيد المرتزقة واستخدامهم وتدريبهم » ، بوصفها أساساً للتفاوض ، في المستقبل ، بشأن نص الإتفاقية الدولية المقترحة :
- ٤ - تدعو اللجنة المختصة إلى أن تأخذ في اعتبارها اقتراحات الدول الأعضاء ومقترحاتها المقدمة إلى الأمين العام بشأن هذا الموضوع ، والآراء والتعليقات العرب عنها في الدورة الحالية للجمعية العامة<sup>(٤١)</sup> :
- ٥ - تقرر أن تقبل اللجنة المختصة اشتراك مراقبين عن الدول الأعضاء ، بما في ذلك الاشتراك في اجتماعات فريقها العاملين :
- ٦ - ترجو من الأمين العام أن يقدم إلى اللجنة المختصة أية مساعدات وتسهيلات قد تحتاج إليها في أدائها لأعمالها :
- ٧ - تقرر أن تعقد اللجنة المختصة دورتها السادسة لمدة أربعة أسابيع في الفترة من ١٦ حزيران/يونيه إلى ١١ تموز/يوليه ١٩٨٦ :
- ٨ - ترجو من اللجنة المختصة أن تبذل كل ما في وسعها لإنجاز ولايتها في دورتها السادسة ، وأن تقدم مشروع إتفاقية إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين :
- ٩ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الحادية والأربعين البند المعنون « تقرير اللجنة المختصة لموضوع صياغة إتفاقية دولية لحظر تجنيد المرتزقة واستخدامهم وتدريبهم » .

## الجلسة العامة ١١٢

١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥

وإذ تشير إلى قراراتها ، وعلى وجه الخصوص قراراتها ٢٣٩٥ (د - ٢٣) المؤرخ في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٨ ، و ٢٤٦٥ (د - ٢٣) المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٨ ، و ٢٥٤٨ (د - ٢٤) المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٩ ، و ٢٧٠٨ (د - ٢٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٠ ، و ٣١٠٣ (د - ٢٨) المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٣ ، وقرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ، وكذلك إلى قرارات مجلس الأمن ٤٠٥ (١٩٧٧) المؤرخ في ١٤ نيسان/أبريل ١٩٧٧ ، و ٤١٩ (١٩٧٧) المؤرخ في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧ ، و ٤٩٦ (١٩٨١) المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ ، و ٥٠٧ (١٩٨٢) المؤرخ في ٢٨ أيار/مايو ١٩٨٢ ، التي نددت فيها الأمم المتحدة بممارسة استخدام المرتزقة ، ولاسيما ضد البلدان النامية وحركات التحرير الوطني .

وإذ تشير بوجه خاص إلى قرارها ٨٤/٣٩ المؤرخ في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، الذي جددت بمقتضاه ولاية اللجنة المختصة لموضوع صياغة إتفاقية دولية لحظر تجنيد المرتزقة واستخدامهم وتدريبهم .

وقد نظرت في تقرير اللجنة المختصة عن أعمال دورتها الخامسة<sup>(٤٠)</sup> .

وإذ تدرك أن أنشطة المرتزقة تتنافى مع المبادئ الأساسية للقانون الدولي ، مثل عدم جواز التدخل في الشؤون الداخلية للدول ، والسلامة الإقليمية والاستقلال ، وتعرقل على نحو خطير عملية تقرير المصير للشعوب المكافحة ضد الاستعمار والعنصرية والفصل العنصري وجميع أشكال السيطرة الأجنبية .

وإذ تضع في اعتبارها الأثر الضار الذي تحدثه أنشطة المرتزقة على السلم والأمن الدوليين .

وإذ ترى أن التطوير التدريجي لقواعد القانون الدولي المناهضة لأنشطة المرتزقة وتدوينها من شأنها أن يسهما إسهاماً كبيراً في تنفيذ مقاصد الميثاق ومبادئه .

وإذ تأخذ في اعتبارها أن اللجنة المختصة ، وإن كانت قد حققت بعض التقدم ، فإنها لم تنجز بعد ولايتها .

وإذ تعيد تأكيد ضرورة القيام ، في أقرب موعد ممكن ، بإعداد إتفاقية دولية لحظر تجنيد المرتزقة واستخدامهم وتدريبهم .

(٤٠) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الأربعون ، الملحق

رقم ٤٣ (A/40/43) .

(٤١) المرجع نفسه ، الدورة الأربعون ، اللجنة السادسة ، الجلسات ١٣

إلى ١٧ و ٤٤ و ٤٨ .